



معلومات MacBook

ضار و (٢) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استلامه، بما في ذلك ما يسبب التشغيل بصورة غير مرغوب فيها.

هام: هذا المنتج مزود بإثبات التوافق مع EMC بالشروط التي تشمل استخدام الأجهزة الطرفية المتوافقة والكمالات المغلفة بين مكونات النظام. من المهم أن تستخدم أجهزة طرفية متوافقة وكبلات مغلفة بين مكونات الجهاز لتقليل احتمال التسبب في التداخل مع أجهزة الراديو، التلفاز، والأجهزة الإلكترونية الأخرى.

بيان التوافق مع الاتحاد الأوروبي بموجب هذا، تقر شركة Apple Inc. بأن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام توجيهات Directive 1999/5/EC الأخرى ذات الصلة.



إعلان الاتحاد الأوروبي بخصوص التوافق

Български Apple Inc. декларира, че това MacBook е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras

أساسيات MacBook راجع دليل أساسيات MacBook قبل استخدام MacBook. يمكنك تنزيل الدليل من support.apple.com/ar_EG/manuals أو من iBooks Store (إذا كان متوفرًا). احتفظ بهذه الوثائق للرجوع إليها مستقبلاً.

الامان والمعالجة انظر «معلومات هامة حول الامان والتعامل» في دليل معلومات المنتج المهمة. لفتح دليل معلومات المنتج المهمة، اختر (Apple) < حول هذا الـ Mac من شريط القائمة. انقر بعد ذلك على الدعم واختر معلومات هامة < دليل لمعلومات المنتج.

التعرض لطاقة ترددات الراديو انتقل إلى www.apple.com/legal/rfexposure.

البطارية المتضمنة لا تحاول استبدال البطارية أو إزالتها بنفسك؛ فقد تتسبب في تلف البطارية، الأمر الذي قد يؤدي إلى سخونة المفرطة والإصابة. ينبغي استبدال البطارية المتضمنة بواسطة Apple أو أحد موفري الخدمة المعتمدين، ويجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل مستقل عن النفاية المنزلية. للحصول على معلومات حول صيانة البطارية وإعادة تدويرها، انتقل إلى

www.apple.com/batteries/service-and-recycling

تلافي أضرار السمع لتلافي أضرار السمع المحتملة، تجنّب الاستماع عند مستويات صوت مرتفعة لفترات طويلة. مزيد من المعلومات حول الصوت والسمع متوفرة عبر الإنترنت على الموقع www.apple.com/sound.

التعرض للحرارة لفترة طويلة قد ترتفع درجة حرارة الـ MacBook الخاص بك أثناء الاستخدام العادي. من الضروري إبقاء الـ MacBook على سطح عمل صلب، ثابت، وجيد التهوية أثناء استخدامه أو شحنه. اعتمد على حسن تمييزك لتجنب المواقف التي يتلاصق فيها جسمك لفترة طويلة مع أي جهاز أو مع محول الطاقة الخاص به أثناء تشغيله أو اتصاله بمصدر طاقة، حيث قد يتسبب التلامس المستمر مع الأسطح الساخنة في حدوث تبع أو إصابة. احترس بشكل خاص إذا كنت تعاني من حالة صحية تؤثر في قدرتك على اكتشاف الحرارة الواقعة على الجسم.

بيان التوافق الصادر عن لجنتي IC وFCC يتوافق هذا الجهاز مع معيار (معايير) RSS للإعفاء من الترخيص الصادر عن Industry Canada. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد FCC. يكون التشغيل مرهوناً بالشرطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز أي تداخل

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

تتوفر نسخة من إعلان الاتحاد الأوروبي بخصوص التوافق عبر الإنترنت على www.apple.com/euro/compliance

ممثل Apple بالاتحاد الأوروبي هو
Apple Distribution International
Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland

قيد الاتحاد الأوروبي هذا مقيد بالاستخدام الداخلي في نطاق التردد 5150 إلى 5350 ميغاهرتز.

بيان Industry Canada يتوافق مع
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

بيانات التحذير الكورية

대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로,
인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며,
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

شهادة اللاسلكي في سنغافورة

Complies with
IDA Standards
DB00063

بيانات الاستخدام في تايوان

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hrvatski Ovime, Apple Inc., izjavljuje da je ovaj MacBook je u skladu s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad šis MacBook atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook jikkonforma mal-ftiġġijiet essenzjali u ma provvedimentu oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook- apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczą, że ten MacBook są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

معلومات حول التخلص من الجهاز وإعادة

التدوير



警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

بيان الفئة ب VCCI الياباني

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状況で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改造を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

يشير الرمز أعلاه إلى أنه وفقاً للقوانين واللوائح المحلية، يجب التخلص من المنتج و/أو بطاريته بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء العمر الافتراضي لهذا المنتج، انقله إلى إحدى نقاط التجميع المحددة من قِبَل السلطات المحلية. بعض نقاط التجميع تقبل المنتجات دون رسوم. يساعد تجميع المنتج الخاص بك و/أو بطاريته وإعادة تدويرهما بشكل منفصل في وقت التخلص منه، على الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدويره بطريقة تحمي البيئة وصحة الإنسان.

Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite www.apple.com/la/environment.

معلومات التخلص من البطارية

تخلص من البطاريات وفقاً للقوانين والإرشادات البيئية المحلية لديك.

روسيا، كازاخستان، بيلاروسيا



توافق ENERGY STAR®



لقد قررت Apple - بصفتها أحد شركاء ENERGY STAR - أن التكوينات القياسية لهذا المنتج تتوافق مع إرشادات ENERGY STAR الخاصة بكفاءة الطاقة. برنامج ENERGY STAR هو عبارة عن شراكة مع الشركات المصنعة للأجهزة الإلكترونية بهدف تشجيع المنتجات التي تتميز بكفاءة الطاقة. تقليل استهلاك المنتجات للطاقة يوفر المال ويساعد على صيانة الموارد الثمينة.

يتم شحن هذا الكمبيوتر مع إدارة طاقة مشغلة مع طقم الكمبيوتر للإسبات بعد ١٠ دقائق من عدم نشاط المستخدم. لإيقاف الكمبيوتر الخاص بك، انقر زر الماوس أو زر لوحة التعقب أو اضغط على أي مفتاح في لوحة المفاتيح.

لمزيد من المعلومات حول ENERGY STAR، قم بزيارة www.energystar.gov



اتفاقية ترخيص البرنامج

يمثل استخدام هذا الـ MacBook قبولاً لشروط ترخيص البرنامج من Apple والجهات الخارجية، والمتوفرة على www.apple.com/legal/sla.

Apple

1 Infinite Loop

Cupertino, CA 95014 2084

408-996-1010

www.apple.com

Apple ملخص ضمان محدد بسنة واحدة من

تضمن Apple منتج الجهاز وملحقاته المضمّنة وسلامته من العيوب في المواد وجودة العمل لمدة عام واحد من تاريخ الشراء الأصلي. لا تضمن Apple الهلاك العادي الناتج عن الاستخدام أو التلف الذي يحدث مصادفةً أو الناجم عن إساءة الاستخدام. للحصول على الخدمة، اتصل بـ Apple، أو قم بزيارة أحد محال Apple للبيع بالتجزئة أو أحد موفري خدمة Apple المعتمدين — تتوقف خيارات الخدمة المتوفرة على البلد المطلوب فيه الخدمة وقد تكون مقيدة على البلد الأصلي للبيع. قد يتم تطبيق رسوم المكالمات ومصاريف الشحن الدولية حسب الموقع. وفقاً للشروط الكاملة والمعلومات التفصيلية المتعلقة بالحصول على الخدمة المتوفرة على www.apple.com/legal/warranty و www.apple.com/eg/support. إذا قمت بتقديم

شكوى صالحة بموجب هذا الضمان، فسوف تقوم Apple إما بإصلاح الكمبيوتر أو استبداله أو رد النقود على حسب تقديرها. يتم تقديم مزايا الضمان بالإضافة إلى الحقوق وفقاً لقوانين المستهلك المحلية. قد يُطلب منك تقديم إثبات تفاصيل الشراء عند تقديم شكوى بموجب هذا الضمان.

بالنسبة للمستهلكين الأستراليين: تتمتع منتجاتنا بضمان لا يمكن استثناءه بموجب قانون حماية المستهلك الأسترالي. يحق لك استبدال الجهاز أو استرداد النقود في حالة حدوث عطل كبير والحصول على تعويض عن أي خسارة أو ضرر متوقع على نحو معقول. ويحق لك أيضاً الحصول على المنتجات التي تم إصلاحها أو استبدالها إذا لم يكن المنتج بجودة مقبولة ولم يكن العطل كبيراً. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South NSW 1235. هاتف: 622-133.

بيانات البطارية في الصين

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

注意

电池只能由 Apple 或 Apple 授权服务商进行更换。用错误型号电池更换会有爆炸危险。

بيان البطارية في تايوان

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

中国

有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



كفاءة شاحن البطارية

BC

بالنسبة للمستهلكين البرازيليين: تكون فوائد الضمان إلى جانب الحقوق المنصوص عليها بموجب القوانين المحلية لحماية المستهلك، باستثناء الضمان لمدة عام واحد والذي يتضمن بالفعل البنود الكاملة للضمان القانوني المنصوص عليه في قوانين/تنظيمات حماية المستهلك البرازيلي.

للعلماء في أمريكا اللاتينية: إذا كنت بحاجة إلى المساعدة، فإن الدعم متوفر على www.apple.com/la/support. يمكنك تنزيل دليل أساسيات MacBook من الموقع support.apple.com/es_LA/manuals أو من iBooks Store (إذا كان متوفرًا).

© 2015 Apple Inc. كافة الحقوق محفوظة.

تعد Apple، شعار Apple، Mac، MacBook، Safari، وعلامات تجارية لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. وتعد iBooks Store علامة خدمة لشركة Apple Inc. وتعد ENERGY STAR® علامة تجارية مسجلة في الولايات المتحدة.

Printed in XXXX.

AB034-00639-A